

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|--|----------|--|------------|
| 0 | 3 pcs=3 pieces | BGD | スリーピース。サロワカといわれる伝統的な衣装、ワンピース＋ズボン＋胸元にかける布の3点セット | 2016/09/28 |
| 1 | A/L's (Advance Level Examination) | LKA | 上級レベル試験(大学入学資格を得るための試験) | |
| 2 | accountability | | 説明責任 | |
| 3 | Acelga | ECU/SLV | 白菜(ポルトガル語) | |
| 4 | Addis Ababa | ETH | アディス・アベバ(地名) | |
| 5 | ADP (Area Development Program) | | 地域開発プログラム | |
| 6 | Agent Orange | VNM | 枯葉剤 | |
| 7 | Agroclimate | ETH | 農業気候 | |
| 8 | aid class | | 補修クラス | |
| 9 | Aimak (Aimag) | MOG | 地区、行政地区 | |
| 10 | All Saint day | ECU | 万聖節:死者の魂のためにお祈りする 11月2日 | |
| 11 | Alphabet Day | MOG | アルファベットを祝う日 | |
| 12 | amid land agroclimate | ETH | 中部農業気候 | |
| 13 | amon (aman) | BGD | アモン。稲の一種。その他、Aush,Boro,Errieなどがある。 | |
| 14 | anganwadi | | コミュニティーにある幼稚園のようなもの | |
| 15 | Anganwadi Centers | IND | 「アンガンワディ・センター」と呼ばれる保健所と幼児教育機関を兼ね | 2016/09/28 |
| 16 | angkugn | CAM | アングクン:男女別のチームに分かれ、大きな果物の種と使っていく | |
| 17 | anona | | アノナ(野球ボールほどのゴツゴツした見かけの甘い果物。英名カスタード・アップル) | |
| 18 | Anonda Mela/ Anondo Mela | BGD/IND | 楽しいお祭り/ベンガル語でanondoは楽しい、melaはお祭り、インドではAnanda Mela | |
| 19 | APR (Annual Progress Report) | | チャイルドの成長報告 | |
| 20 | Ark | ETH | 契約のひつぎ(キリスト教:モーセの十戒の石板が納められている) | |
| 21 | Assalammu' (Wassalammu') alaikum. Wr. Wbr. | IDN | 皆さまに平和がありますように(イスラムの挨拶) | |
| 22 | Atol | SLV | アトール(とうもろこしから作る飲み物) | |
| 23 | Aus pady | BGD | 新米 | |
| 24 | Auto | IND | オートリキシャ。インドなどでタクシーのように使われる乗り物。 | |
| 25 | awareness programme | | 啓発プログラム | |
| 26 | Axum obelisk | ETH | アクスム塔 | |
| 27 | B.A. degree | | Bachelor of Arts:文学士(号) | |
| 28 | baba | | お父さん(スワヒリ語) | |
| 29 | bahareque | | バアレケ造り(丸太を組み合わせ、隙間に石や竹をはめこみ、土を塗る方式) | |
| 30 | bahasa Indonesia | IDN | インドネシア語 | |
| 31 | Baishakhi Mela | BGD | ボイシャキ メラ / お祭りの名前 | |
| 32 | bajareque | | 土壁 | |
| 33 | balwadi (balvadi) | IND | 託児所(主にインド) | |
| 34 | Bantu | | バンツー族、バンツー諸語:南部アフリカに居住するバンツー語系の言語を話す種族や言語の総称。スワヒリ語・キクユ語など300以上の言語がバンツー諸語として含まれる。 | |
| 35 | Banya Rwanda | RWA | ルワンダ人 | |
| 36 | barangay | PHL | 村 | |
| 37 | Barangay (Brgy) | PHL | バランガイ。村。区。 | |
| 38 | Baraza | UGA | 集会 | |
| 39 | barley | BGD | 大麦 | |
| 40 | bastard teak | BGD | バスタードチーク:植物の名 | |
| 41 | bay lok bay lor | CAM | バイロックバイロー/ままごとの名称 | |
| 42 | beetroot | | ビートの根(サラダ・漬物用) | |
| 43 | Betel | | キンマ(ビンロウジを包み、ガムのように噛まれる葉) | |
| 44 | Betel-Nut | | ビンロウジ | |
| 45 | Bhir tree | | ビール・ツリー。さくらんぼのような実を実らせる木。実は薄茶色で甘酸っぱい。 | |
| 46 | bindi | IND | ビンディー(ヒンドゥー教徒の主に女性が額につける、プラスチックやフェルトでできた小さな点) | |
| 47 | biriyani | IND | ビリヤニ(インド風のピラフ) | |
| 48 | biro | | ボールペン | |
| 49 | Bitter gourd | BGD | にがうり(手紙ではbittercordとミススペルで表記されることもある。) | |
| 50 | Blind man's buff | VNM/BG | 目隠し鬼 | |
| 51 | Blue Nile Fall | ETH | 青ナイル滝。ティンサットの滝ともいう | |
| 52 | Boda-boda (bodaboda) | UGA | ボダボダ=自転車タクシー。ウガンダでは「ボダ」とも言う。 | |
| 53 | Bone Fire 'Meskei' | ETH | ボーン・ファイヤー"メスケイ" | |
| 54 | bore well | | 掘り抜き井戸 | |
| 55 | borehole | | 水を汲む井戸:地中に深い穴を掘ってパイプを差し込み、地下水を吸い上げる仕組みになっている | |
| 56 | Boro pady | BGD | ボロ稲 | |
| 57 | Bowchee | BGD | ボウチー。1チーム最低4人の2チームで行う。片方のチーム3人がコート、長方形の境界線にとどまり、"Bow"と呼ばれる残りの1人は、3人から離れた場所で待機する。相手チームの4人は"Bow"の近くにいる形でゲームが始まる。境界線にいるプレーヤーたちは、「チー！」というような声とともに、一斉に相手チームのプレーヤーを追いかける。このとき"Bow"は走って境界線方向へ向かい、自分の陣地に入ろうとする。もし相手チームのプレーヤーに触れられずに陣地に行けたら、そのチームが勝つとなり、もう一度おなじ体制でゲームできる。けれども"Bow"が陣地に向かうときに相手チームのプ | |
| 58 | BRAC | BGD | Bangladesh Rural Advancement Committeeのこと。パングラデシュ最大の開発NGO | |
| 59 | bringal (brinjal) | IND, BGD | ナス | |
| 60 | broad shoes | | ブロード・シューズ(大きなサイズの鞋に2~3人の子どもが足を入れて走り、競争するゲーム) | |
| 61 | buddhists lent day | THA | 入安吾:雨季入りの日、僧侶がこの日から3ヶ月間僧院にこもり修行 | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|--|---------|--|------------|
| 62 | bukari | ZAR | ブカリ(お湯に、メイズかキャッサバか小麦粉を混ぜて作る、コンゴの主食。他の国でウガリ、フフ、ンシマと呼ばれるものと同じ)※ケニアではUgali(ウガリ) | |
| 63 | bunuelos | ECU | かりん糖に似たあげ菓子 | |
| 64 | bushera | UGA | ブシェラ。ウガンダのパキガ族が好んで飲む飲み物(醸造アルコールの一種) | |
| 65 | buuz | MOG | ボーズ(小麦粉の皮で羊などの肉のミンチを包んだ蒸し餃子) | |
| 66 | cangahua | ECU | 乾燥して固い土 | |
| 67 | capulin | ECU | カプリン:さくらんぼに似た小さな実 | |
| 68 | caram board | IND | カラムボード(インド発祥のゲーム) | |
| 69 | Care house | MOG | グループホーム(両親がいないチャイルドのための家) | |
| 70 | carrom | IND/BGD | キャロム(テーブルの上でプラスチック状のものを落としあうゲーム) | |
| 71 | cassva | UGA | キャッサバ(カッサバ)熱帯作物。芋はタピオカの原料。 | |
| 72 | Castard Apple | | 果物。ギョウジンリ(牛心梨)の果実。 | |
| 73 | castle of king Fasiledes | ETH | ファシリダス皇帝の城 | |
| 74 | cauca soup | ECU | カウカ風スープ/コリアンダーなどで味付けをした鶏と根菜のスープ | |
| 75 | CBO (Community Based Organization) | | 地域住民による組織 | |
| 76 | CDIC (community integral development center) | SLV | 子ども発育支援センター | |
| 77 | CED | VNM | 翻訳パートナー団体。訳し方はそのまま CED | |
| 78 | celebration to the wall | | 寺院の周りに塀が完成した時、仏教徒がそれを祝う行事。 | |
| 79 | centering work | | 建物を建てたりする仕事、建築業 | |
| 80 | Chapatthi | | チャパティ(小麦を練って平らに伸ばして、フライパンなどで焼いたもの) | |
| 81 | Characteristic Development | THA | (授業の科目)日本の生活科学科に相当。 | |
| 82 | chattari | | チャティニ(チャツネのこと) | |
| 83 | chayote | | チャヨーテ(瓜科の野菜) | |
| 84 | check dam | IND | チェックダム:雨季に川となる地形を利用した小規模なダム。流れを堰とめ、底を浚渫(しゅんせつ)し、流れの速さを緩和することにより、より長時間にわたって水路を池にして水を確保することが可能になる。農業用水などに有効利用が可能になり、周辺の涵養(かん)チェックゲームコンテスト。2人で遊ぶボードゲームのコンテスト。 | |
| 85 | checker contest | MOG | | |
| 86 | Cheekpea (chikpea) | ETH | ヒヨコマメ | |
| 87 | chena crop | LKA | さつまいも | |
| 88 | chena cultivation | LKA | チェナ農法。焼き畑農業のこと。 | |
| 89 | chilada baboon | ETH | チラダバブーン:ヒヒ | |
| 90 | Child African Day 16/6 | | 2007年度で16回目を迎えるアフリカ全土で祝われる祝日 | |
| 91 | Child helper | UGA | コミュニティボランティア | |
| 92 | children's club | SLV | 子どもクラブ | |
| 93 | chilly | IND | トウガラシ | |
| 94 | chinchin | | ガラガラ(rattle) | |
| 95 | chitti (chittal) | | おばさん(母親の姉妹か、父親の弟の妻) | |
| 96 | chochos | ECU | アンデスの農作物。ルピナス(食用マメ)に似ているがルピナスより小さく、蛋白質とカルシウムに富む。 | |
| 97 | cholam | IND | どうもろこし、メイズ | |
| 98 | Choolah | | 煙の逃げ口があり、家の中が煙だらけにならずにすむよう改良されたかまど。燃料となる薪の消費量も少なくてすむ。 | |
| 99 | choung | CAM | チョウン。男女別に列になり、スカーフを丸めて造ったボールを投げるようなゲーム。 | |
| 100 | Chung cake | VNM | チュンケーキ(ベトナムのちまき)伝統的なベトナムの食べ物でトと呼ばれる旧正月に作って食べる。 | 2016/09/28 |
| 101 | chung cake | VNM | チュンケーキ。ベトナムの旧正月で食べるライスケーキ | 2016/09/28 |
| 102 | CI sheet (corrugated iron) | | 波型鉄板=トタン | 2016/09/28 |
| 103 | CIP | | Child in Program/支援チャイルド。子ども。 | |
| 104 | CIP retreat | MYA | 子ども会 | |
| 105 | CIS | | Corrugated Iron Sheetのこと。波板 | |
| 106 | class monitor | | class captain /head of the classの意味 | |
| 107 | CLC | IDN | Child learning centerの略。子ども学習センター | |
| 108 | clean and green program | PHL | 美化運動 | |
| 109 | Cleanliness Drive | PHL | ある場所に行き掃除をする活動(運動) | |
| 110 | coconut groves | IND | ココナツの林、ココナツの葉 | |
| 111 | cogon | PHL | 熱帯・亜熱帯地方産イネ科チガヤ属の植物の総称。屋根ふきの材料として用いられる。(例)Our house is made of cogon and sawali. | |
| 112 | coladas | ECU | コラダ:シェイクのような(シャーベットとアイルクリームの中間のような)飲み物 | |
| 113 | Collector | IND | 行政長官 | |
| 114 | Community Integral Development Center | SLV | 地域総合開発センター | |
| 115 | compass box | MYA | 文房具入れ | |
| 116 | compicous | ETH | conspicuousのこと | |
| 117 | congee | CHI | お粥 | |
| 118 | contortion | MOG | 柔軟体操 | |
| 119 | cooly (unskilled laborer) | IND | 日雇い労働者 | |
| 120 | copinol | | コピノル(木の一種。この木の種は工芸品にも使われる) | |
| 121 | COQC (CADET OFFICER QUALIFY COURSE) | | 陸海空軍将校候補課程、士官候補生課程 | |
| 122 | Corps | KEN | プログラム・スタッフ | |
| 123 | cow bank | | 牛銀行 | |
| 124 | Creche | | 就学前教室。保育園、幼稚園。 | |
| 125 | CSI | | Church of South India/チャーチ・オブ・サウス・インディア(プロテスタントの宗派のひとつ) | |
| 126 | Curd Rice | IND | カードライス(米、ミルク、ヨーグルト、塩を少々で作る。米をよく煮て裏ごしし、そこにミルクとスプーン一杯分のヨーグルトを加える。4~5時間たてば食べられる。消化がよく、値段も安く、健康にもよいイン | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|---|----------|--|------------|
| 127 | custard apple | CAM/TH A | 釈迦頭またはバンレイシ(果物)/外見が仏像の縮れた頭に似ている果物。マンゴーに近い味 | |
| 128 | cuy (複数:cuyes) | ECU | クイ(モルモット) | |
| 129 | dagusa/dugusa | ETH | ダグサ / 指キビ(植物の名称) | |
| 130 | dal | BGD | レンズ豆 | |
| 131 | Damath Contest | | ダマス・コンテスト。算数を使って二人で得点を競うゲーム。+、-、×、÷、のしるしが書かれたボードを使う。周り縦横には1から7までの数字が書かれており、そこで順番に手持ちのチップを動かすことで点数を稼ぎ、より多く得点した方が勝ち。 | |
| 132 | Dao people | LAO/VN M | ザオ族/中国から移住してきたとされる少数民族、中国、ラオス、などにもいる | |
| 133 | data | BGD | ダタ:アスパラガスのような野菜 | |
| 134 | day care center | | デイケアセンター(託児所) | |
| 135 | Day of the Cross | SLV | 5月3日に国中で、庭に十字をセットし、果物やお花でそれを飾る。十字をセットしないと悪魔が来て真夜中まで踊り続けると信じられて | |
| 136 | DECS | PHL | (Department of Education, Culture and Sports): 教育,文化,スポーツ | |
| 137 | Deepavali | IND | ディパバリ(ヒンドゥー教の祭典) | |
| 138 | din gyut festival | MYA | タディンチュー祭り | |
| 139 | dip tank | | 消毒水槽(ザンビア) | |
| 140 | Disguising the blind | | 一人の子どもの目が目の不自由な人になり、他の子どもたちを追いかけ | |
| 141 | displaced camp | LKA | 避難民キャンプ | |
| 142 | District Collector | IND | 県長官 | |
| 143 | Diwali (Deepavali) | IND | ディワリ(ディパバリ)。ヒンズー教の光の祭り。10月、11月頃4日間行われ最も人々に人気がある。 | |
| 144 | DMLT | | Diploma in Medical Laboratory Technology (臨床検査技術) | |
| 145 | dombra | MOG | ドンブラ:モンゴルの楽器 | |
| 146 | doro wot | ETH | ドロ:鶏肉 ワット:シチュー | |
| 147 | Dosai | IND | ドーサイ。インド料理:薄焼きパン。豆と米を潰して発酵させ、鉄板で薄く焼いたもの。 | |
| 148 | Draught Competition | MOG | チェッカーゲーム(のようなもの) | |
| 149 | DRC Congo (Democrate Republic of the Gongo) | ZAR | コンゴ民主共和国 | |
| 150 | Dream school project | THA | 教師の質を高めて基準を統一し、生徒のために運動競技会を行ったりするための、政府のキャンペーン活動 | |
| 151 | drum stick tree (drumstick) | IND | ドラムスティック。香辛料。 | |
| 152 | Duku | | ドゥク。植物(木)。小さくて黄色い果物になる。味はグレープフルーツに似ている。 | |
| 153 | Dulabhai | BGD | 義理の兄/バングラデシュで使われている | |
| 154 | dura (durra) | ETH | アスキモロコシ(エチオピア) | |
| 155 | Durga Puja | BGD | 女神ドゥルガを崇める祭り | |
| 156 | dynamics | SLV | (例) We celebrated Mother's day with songs, poems and dynamics. このdynamicsは母親と子供と一緒にするさまざまなゲームや遊び。 | |
| 157 | E.B | | Electricity Boardの略。家庭やオフィスなどに電気が行き渡るようにする場所 | |
| 158 | Eastern province | RWA | 東部州 | |
| 159 | ECCD | BGD | 就学前教育センター | 2016/09/28 |
| 160 | ECD (Early Childhood Development) | NPL | 乳幼児期発達センター | |
| 161 | ed-ul azha/eid-ul adha | | イードアルアドハ。聖地巡礼祭。アラールの神のためにウシやヤギを殺し、その肉を、自分たちと親戚と貧しい人々とで3分の1ずつ分け | |
| 162 | eid mubarak | BGD | 断食明けの挨拶の言葉「イード ムバラク」 | |
| 163 | eidgah | BGD | お祈りをする場所 | 2016/09/28 |
| 164 | eid-ul-fitr | | イードアルフィットル。断食月(ラマダン)明けの祭日。ラマダンが明けた朝、モスクなどで神に祈りを捧げ、そのあと家でご馳走を食べ、親戚や友人を訪ねる。 | |
| 165 | elote | | エローテ(茹でトウモロコシのこと。焼いたトウモロコシにチーズやクリーム、チリを指すこともある) | |
| 166 | Enkutatash | ETH | Ethiopian New Year | |
| 167 | Epiphany | ETH | 顕現日:キリスト生誕の際に東方の3博士がベツレヘムを訪れたのを記念する祭日(1月6日) | |
| 168 | Evening coaching class | | 夜間教室 | |
| 169 | Evil eye | BGD | 幼い子どもの額の左側に魔よけのためにつける黒いすずのこと。小学生以上はしない | |
| 170 | Fair&Lovely snow | BGD | 美白スキンクリーム「Fair&Lovely snow」/スリランカの会社が作る美白クリーム | |
| 171 | Fasil castle | ETH | ファシル城 | |
| 172 | fasting month | | 断食月 | |
| 173 | fendsha | ETH | フェンドウシャ:昔から大切にされてきた独特なコーヒー儀式のような風習で必要な道具の一つ。隣り合った人たちが3度コーヒーを飲 | |
| 174 | Fetching water | LAO | 水汲み | |
| 175 | FGM | KEN | FGM:マサイ族の慣習(女性性器切除) | |
| 176 | Finding of true cross of Jesus-Christ | ETH | イエスキリストの真の十字架の発掘祭(メスケル祭とも言う) | |
| 177 | flamboyant | BGD | フランボヤン(植物の名前) | |
| 178 | flame of the forest | BGD | ホウオウボク(木の名前) | |
| 179 | flat rice | BGD | ポハとも呼ばれる。平らにされたお米のことでフレーク状になってい | |
| 180 | fly wood (plywood) | PHL | ベニヤ板 | |
| 181 | foal-foot | | フォールフット(キク科のカントウまたはフタバアオイ科のサイシンという花。黄色い細い花びらの、ひな菊のような花が咲く) | |
| 182 | Fullscaps | | A4サイズの便箋のこと。 | |
| 183 | function | IND | (例)A function was celebrated for my sister: この文中の“function”の意味は、女の子が女性へと成長したことを家族や親戚 | |
| 184 | G.C.E A/L | LKA | 全国統一試験Aレベル(General Certificate of Examinationの略) | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|------------------------------|--------------|---|------------|
| 185 | G.C.E O/L | LKA | 全国統一試験Oレベル(General Certificate of Examinationの略) | |
| 186 | Gabbi | ETH | ガビ:エチオピアの男性民族衣装 | |
| 187 | GAME Reserve | | GAME動物保護区・国立公園 | |
| 188 | gari | | 車(スワヒリ語) | |
| 189 | Gecamines | ZAR | ジカマイン ※鉱山会社 | |
| 190 | ger | MOG | ゲル(モンゴル) | |
| 191 | Ghee | IND | ギー:無塩バターを沸騰させて水分を取り除いた澄ましバター | |
| 192 | Gian Khe | VNM | ジャン・ケ。スターフルーツのこと | |
| 193 | Ginbot lideta | ETH | ギンボットリデタ。エチオピア暦の5月に正教徒によって祝われるお祭り(国祭の扱いはないようだが、チャイルドが住む地域などで祝わ | |
| 194 | Gold branch | VNM | つけもの(食物) | |
| 195 | gollachut | BGD | ゴーラチュット(バングラデシュ特有の子供の遊び) | |
| 196 | Gomes | UGA | ゴメス(ウガンダの女性用の伝統的な服) | |
| 197 | Good Friday | SWZ | グッドフライデー/スワジランドにおけるイースターのお祝いの催しの | |
| 198 | GPA | THA | grade point average の略で成績の平均点の意味。GPA1= 要努力、GPA2=可、GPA3=良、GPA4=優。 | |
| 199 | grade | | 学年。(フィリピンの場合) (I am in grade 1-2. このような文中では、"私は小学校の1年2組です。"フィリピンではgrade 1-2は一年生でセクション2に属するという意味。一つのセクションは15~30名の生徒で構成されている。日本式に言えば1年2組となる。) | |
| 200 | grading period | | 学期(例: third grading period:三学期) | |
| 201 | Great rift valley | | 大地溝帯 主にアフリカ大陸を南北に縦断する巨大深谷のこと。 | |
| 202 | Green gram | | 緑豆。 | |
| 203 | ground nuts | | ピーナツ、落花生 | |
| 204 | Guinea pig | ECU | テンジクネズミ(エクアドルでは食用とされる。) | |
| 205 | gum | ZAR | 消しゴム | |
| 206 | Guzara castle | ETH | グザラ城 | |
| 207 | habilla | ECU | 豆の一種 | |
| 208 | Ha-du-du | BGD | バングラデシュの現地の遊びの一種(カバディともよぶ) | |
| 209 | ham | | はしか(measles)のこと | |
| 210 | Hangaza | TZA | ハンガザ(タンザニアの部族/言語の一種) | |
| 211 | hanky (hankie) | | ハンカチ | |
| 212 | Hariraya | PHL/IDN /BGD | ハリ・ラヤ。ラマダン(イスラム教徒が日の出より日没まで断食する月)の後のお祝い。いろいろな食べ物を用意し、隣人や親戚の人々と分け合う。(フィリピン・インドネシア・バングラデシュ) | |
| 213 | Hawk preying for the chicken | | ゲームの名前。一人の子どもがタカ、他の子どもは鶏となり、タカ役の子どもが鶏役の子どもたちを捕まえる遊び。 | |
| 214 | health post | | 診療所 | |
| 215 | hebeiya pear | CAM | 梨 | |
| 216 | hi hi | VNM | (笑い声) | |
| 217 | hill station | IND | 避暑地 | |
| 218 | hog plum | BGD | ホッグプラム:癖のある甘酸っぱい果物 | |
| 219 | Holi | IND | ヒンズー教のホリー祭り。クリシュナを祝う春の祭りで、人々は色水(粉)を掛け合い、無礼講が許される。 | |
| 220 | HSC | BGD | 高等教育試験にパスした証明書 | |
| 221 | Htamene festival | MYA | タマネー祭り・・・ミャンマー、2月満月の日と前日に行われる | 2016/09/28 |
| 222 | Idd | | イッド(イスラム教の祝日) Idd el fitri(ラマダン後の祝日) Idd mubarak(預言者ムハンマドの誕生日) Idd el hai(メッカへの巡礼後 | |
| 223 | Idli | IND | イドゥーリ。米とブラックグラムというマメ科の食物の粉を混ぜて作る蒸しパン。ダールという豆カレーなどと食される。 | |
| 224 | Idul fitri festival | IDN | イドゥル・フィツリ:断食月明けのお祭り | |
| 225 | IGP | IND | 収入増加プログラム。家族/地域の人々の収入を増加するために、小規模な商店を始める。八百屋、衣料品店、等。 | |
| 226 | Immortal Day | BGD | ベンガル語国語化運動記念日 | |
| 227 | Incwala | SWZ | 国王によって開催されるスワジランドの伝統的な祭り | 2016/09/28 |
| 228 | INFA | ECU | 幼年期家族支援協議会/Instituto de la Niñez y la Familia 日本の社会福祉協議会のような組織 | |
| 229 | injera | ETH | インジェラ:テフという穀物の粉を水でといて発酵させ、クレープ状に焼いた食べ物 | |
| 230 | Integrated class | | 「統合学級(integrated class)」と併記してください。(健常時と障害児などが一緒に学ぶ学級のこと) | |
| 231 | IQ/IQ test/IQ contest | MOG | IQクイズ テスト。年齢別にゲーム/遊びを通して一般知識のレベルをはかるテスト | |
| 232 | Irish potato | RWA | じゃがいも | |
| 233 | Irrawaddy | MYA | Ayeyarwady(エーヤワディー)が現在の正式名。以前は、イギリス統治時に命名された Irrawaddy(イラワジ、或いは、イラワディ)を使用 | |
| 234 | Izote | SLV | イソテ:エルサルバドルの国花 食用とされることもある。 | |
| 235 | JackFruits | | ジャックフルーツ | |
| 236 | Jackstone | VNM | ジャックストーン:小さいボール1個と10本の棒を使い、ボールを投げ上げている間に、どれだけ多くの棒が拾えるかを競うゲームで、ベトナムで人気のある遊び。(ボールの代わりに、果物・小石など球 | |
| 237 | jaggery | IND | ヤシの砂糖 | |
| 238 | Jericán/Jerry can | | ジェリカン(水を運ぶためのプラスチック製の容器) | |
| 239 | jocotes | | ホコテ(甘い果物) | |
| 240 | Joint family | NPL | 大家族 | |
| 241 | Juma | | ユマ(毎週金曜に行われるイスラム教の祈祷) | |
| 242 | Jumping the disguised plane | | 地面に飛行機の絵を書き、順番にケンケンまたは両足で、その上に飛び乗る遊び。 | |
| 243 | kabaddi | IND | カバディ:インドで有名な集団鬼ごっこのようなゲーム | |
| 244 | kachha house | BGD | 竹、藁、草、土塀の家 | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|--|---------|---|------------|
| 245 | Ka-Htain festival | MYA | カッタイン祭り。この期間、仏教徒は黄色の衣服を仏教のお坊さんに差し上げる。 | |
| 246 | Kalai | BGD | カライ/豆の一種 | |
| 247 | Kalboyshaki | BGD | カルボーイシャキ。バングラデシュで4月14日から5月14日を、こう呼ぶ。この期間、たくさんの嵐が訪れる。 | |
| 248 | kanamachi | BGD | BGD.子どもの遊び。鬼が目隠しをしてほかの人を捕まえる | 2016/09/28 |
| 249 | Kanju | UGA | カンジュ:男性用の伝統的な服 | |
| 250 | kapenta | | アフリカで捕れる淡水魚の一種 | |
| 251 | Kayeda | BGD | カイェダ。イスラム教を信仰する人や子供のための宗教科目 | |
| 252 | KCPE(Kenya Certificate of Primary Education) | KEN | ケニア初等教育修了試験 | 2016/09/28 |
| 253 | kebele | ETH | 村の単位 | |
| 254 | kemis | ETH | ケミス:エチオピアの女性の服 | |
| 255 | ketema | ETH | ケテマ:昔から大切にされてきた独特なコーヒー儀式で必要な道具の一つ。隣り合った人たちが3度コーヒーを飲む。 | |
| 256 | key middle school | | 優秀な人材がたくさん出る学校として地方政府が注目している学校 | |
| 257 | Khaza | BGD | カザ/小麦粉と砂糖でできた、サクサクした甘いお菓子 | |
| 258 | kho-kho game | IND | 座り鬼 | |
| 259 | khurt | MOG | クルト/モンゴルの乳製品 | |
| 260 | khuushuur | MOG | ホーショール。モンゴル料理の一つで、小麦粉を練った生地でひき肉やたたき肉などを包み、油脂で揚げたもの | 2016/09/28 |
| 261 | kikombe | | カップ(スワヒリ語) | |
| 262 | Kilmosh | ETH | キルモシュ。小石5個を使った遊び。 | |
| 263 | kinder | | (フィリピンの場合)(例)She will be going to school as Kinder-1:(このような文章があったら):“彼女は幼稚園のレベル1に通っています”と訳す。フィリピンの幼稚園はレベル1と2があり、レベル2は小学校1年生にほぼ匹敵するレベルとなる。 | |
| 264 | kindomo club | MOG | 剣玉クラブ | |
| 265 | kinyarwanda | RWA | キニャルワンダ語 | 2016/09/28 |
| 266 | Kinyasa | TZA | キニャサ語(タンザニアのニャサ族が話す言語) | |
| 267 | Kiswahili | | スワヒリ語のこと | |
| 268 | kitab | | 本(スワヒリ語) | |
| 269 | kiti | | 椅子(スワヒリ語) | |
| 270 | Kizigua | TZA | キジグア語(タンザニアのジグア族が話す言語) | |
| 271 | knucklebone | | ナックルボーン。2~6人で行う遊び。ゴムボールと4~10個の貝殻を使う。まず順番を決め、最初の人が片方の手にボールを、もう一方の手に貝殻を持つ。ボールを放り投げ、貝殻を床にばら撒き、落ちてきたボールをキャッチしてゲームが始まる。ボールを投げて貝殻を1つ拾い、落ちてきたボールをキャッチ。それができたらボールを投げ貝殻を2つ拾い落ちてきたボールをキャッチ。ボールを投げて貝殻を3つキャッチ...と続く。貝殻をすべて拾えたら、また貝殻をばら撒き、今度はボールを投げては貝殻を1つ裏返してボールをキャッチ。貝殻を2つ裏返し、3つ裏返し...と続く。ボールをキャッチ | |
| 272 | koha | | コハ(鳥の名前) | |
| 273 | Kourma | | コルマ(ココナッツを加えて作る少しスパイシーなシチューのようなもの。カレーの一種。野菜や肉やチキンを入れることもある) | |
| 274 | kuku | | にわとり(スワヒリ語) | |
| 275 | kumkum | BGD/IND | クムクム(ヒンズー教の信者の女性が額につける紅。赤色が一般) | |
| 276 | ladies finger(s) | | オクラ(野菜) | |
| 277 | Ladron Librado | SLV | ラドロン・リブラド:鬼ごっこ | |
| 278 | Lake Tana | ETH | タナ湖(エチオピア) | |
| 279 | Lalibella (※the rock hewn churches of king Lalibela) | ETH | ラリベラ(地名:エチオピア)※ラリベラ王の岩窟教会 | |
| 280 | Land locked Country | RWA | 周りを他の国々に囲まれているような内陸国 | |
| 281 | Lao PDR (People's Democrate Republic) | LAO | ラオス人民民主共和国 | |
| 282 | latrines | | トイレ | |
| 283 | Lebaran | | イスラム教徒が行う断食月の最後の日に行われる祭り | |
| 284 | Lent | | 受難節、キリスト教の四旬節、Ash Wednesday から復活祭までの、日曜日を除いた40日間 | |
| 285 | Life Experience Skill | THA | (授業の科目)日本の職業家庭科に相当。 | |
| 286 | Life School Program | IND | ライフ・スクール・プログラム | |
| 287 | Likuni Phala | MWI | 大豆、メイズ、豆の粉で作ったお粥。栄養補給食品。 | |
| 288 | line house | LKA | ラインハウス(茶畑で働く労働者のための住居) | |
| 289 | link teacher | | 教師 | |
| 290 | LKG (lower kindergarten) | | 幼稚園年少組 | |
| 291 | llamingo | ECU | 高地に住む動物。茶色の毛でおおわれている。馬より小さい。 | |
| 292 | LMC (Library Mobile for Childre) | IDN | 子ども用の移動図書館 | |
| 293 | loan revolving fund | MWI | 小規模貸付ローン | |
| 294 | longan(a) | | 龍眼(ロンガン)、竜眼(りゅうがん)というフルーツ。茶色っぽい色の皮で、実は白く、ビー玉サイズの大きさ。 | |
| 295 | longyi | MYA | ロンジ:ミャンマーの伝統的な腰巻のような衣類。 | |
| 296 | Loykrathong | THA | ロイクラトーン(陰暦12月の満月の日)。 | |
| 297 | LSTD | | ライフスクール(Life school for transformational development) | |
| 298 | LTTE | LKA | タミル・イーラム解放のトラ | |
| 299 | LUUDU | BGD | ルドゥー/現地の子どもたちの遊びの一種。すごろくゲームに似たも | |
| 300 | luffa | | ヘチマ | |
| 301 | Ma | MYA | ミャンマーで、女の子の名前の前につける言葉 | |
| 302 | mabuhay | PHL | こんにちは。お元気ですか。長生きしてください。 | |
| 303 | machica | ECU | マチカ:トウモロコシの粉にミルクを入れたもの | |
| 304 | Madaraka day | KEN | マダラカデー:6月1日の自治権記念日 | |
| 305 | Madrasha, Madrasa | | マドラサ(イスラム教の学校) | |
| 306 | maize | | メイズ:とうもろこしのこと | |
| 307 | maji | | 水(スワヒリ語) | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|----------------------------------|-------------|---|------------|
| 308 | making merit festivals | THA | 仏教の僧侶に食べ物や捧げたり仏教の戒律を守ることを意味する。 | |
| 309 | malina tamarind | CAM | マリーナ・タマリンド: 熱帯産のママ科常緑木で、その実は清涼飲料、薬用、調味用に用いられる。 | |
| 310 | mama | | お母さん(スワヒリ語) | |
| 311 | mamon(es) | | マモン: パパイヤのこと | |
| 312 | Manual sink | MOG | 移動式洗面台 | |
| 313 | Manyatta | KEN | 集落: マサイ族の伝統的家屋(牛糞と棒で作られている)のある集 | |
| 314 | marginal farmer | | 限界農 | |
| 315 | marquesote | | マルケソテ: 特別なときに食べるお菓子 | |
| 316 | Marrum road | UGA | 舗装されていない道路 | |
| 317 | Masai moran | KEN | マサイ族の戦士 | |
| 318 | mashua | ECU | ジャガイモより小さく甘い野菜(農作物) | |
| 319 | mathap | IND | Fire Cracker: 爆竹 | |
| 320 | matoke/matooke | UGA | マトウケ: パナナの果肉を蒸してつぶした料理 | |
| 321 | Maung | MYA | ミャンマーで、男の子の名前の前につける言葉 | |
| 322 | Mbaazi | TZA | スワヒリ語でグリーンピースのような豆のこと | |
| 323 | mbira | | ボール(スワヒリ語) | |
| 324 | mbuzi | | 山羊(スワヒリ語) | |
| 325 | Mealie meal | | アフリカ南部で主食として食べられているとうもろこしの粉を使って作られる料理のこと | |
| 326 | medicine ball | | メディシン・ボール(ボールを使ったゲームの一種) | |
| 327 | mehedi | BGD | メヘディ。赤く発色する染色料でバングラデシュでは日常のお洒落や結婚式などでつかう | 2016/09/28 |
| 328 | mellocos | ECU | メロコス。オジュウコ。ジャガイモに似た、小さいイモ科の野菜。 | |
| 329 | menudo | PHL | メヌド: ごぼんにかけて食べるカレーのようなもの | |
| 330 | meza | | テーブル(スワヒリ語) | |
| 331 | mica | SLV | ミカ: 鬼ごっこ | |
| 332 | Mid-Autumn Day | CHI | 中間秋の祝祭: 9月の中旬から下旬に、夏の収穫をお祝いし、ランタン照明をかざったりする | |
| 333 | milk fruits | CAM/VN M | ミルクフルーツ(カンボジアやベトナムで秋から冬にかけて採れる果物の一種。日本語名は「スイショウガキ」) | |
| 334 | mill | SLV | 製粉所 | |
| 335 | millet | | キビ、アワ | |
| 336 | Mingalarbar | MYA | ミンガラバー: ミャンマー語の挨拶で、こんにちはどうの意味 | |
| 337 | Monas | IDN | Monumen Nasionalの略でインドネシア国家の記念塔のこと。 | |
| 338 | monastery | ETH | 修道院: エチオピア、タナ湖周辺にたくさんある | |
| 339 | Monhinga | MYA | モンヒンガー(ミャンマーの家庭料理) | |
| 340 | Morani | KEN | マサイ族で、大人になるための通過儀礼を行う青年たち | |
| 341 | moranism | KEN | モラニズム(マサイ族の男子が、マサイの戦士、大人になるための通過儀礼) | |
| 342 | morning glory | VNM | 朝顔菜(空芯菜のこと) | |
| 343 | morocho | ECU | 白いとうもろこし | |
| 344 | msichana | | 女の子(スワヒリ語) | |
| 345 | MSW trainee | | 学生ボランティア(Masters of Social Work traineeの略) | |
| 346 | mti | | 木(スワヒリ語) | |
| 347 | mtoto | | 子ども(スワヒリ語) | |
| 348 | Naadam | MOG | ナーダム祭り: モンゴルで7月に行われるスポーツの祭典 | |
| 349 | nance(s) | | ナンセ(トロピカルフルーツ) | |
| 350 | national standard school | VNM | ナショナル・スタンダード・スクール(一定の基準を満たしていると認定された学校) | |
| 351 | Nauriz | MOG | ナウリズの祭(モンゴル カザフ族の祭り) | |
| 352 | NCP | | ケアポイント(Naighbourhood care point): 幼稚園のような場所で、未就学年齢の子ども達が通う。幼稚園へ通えない孤児など弱い立場の子ども達が通えるように作られている | |
| 353 | neem tree | IND | (植物)インドセンダン | |
| 354 | Nettela | ETH | ナタラ: エチオピアの女性民族衣装 | |
| 355 | nipa | PHL | ニッパヤシの葉でできた屋根 | |
| 356 | nipa hut | PHL | やしの葉の屋根の家 | |
| 357 | no ball | UGA | ドッチボール | |
| 358 | Non registered school | BGD | 無許可の学校⇔公立の許可校(registered school) | |
| 359 | nor'easter | | 北東の強風(north easter) | |
| 360 | North western | | 北西の強風/北西の季節風 | |
| 361 | Novena | | ローマカトリックの「九日間の祈り」 | |
| 362 | Novice | | 見習い僧 | |
| 363 | nsima | | シマ。とうもろこしからできている濃厚なお粥。ザンビアでは野菜と一緒に食べる。 | |
| 364 | Nyasa | TZA | ニャサ族(タンザニアの部族のひとつ) | |
| 365 | nyumba | | 家(スワヒリ語) | |
| 366 | o sut | VNM | オ スット: チョークで床に10個の四角を描き、1つの四角に石を投げ、ぴよんと跳ねて石を他の四角へ蹴り飛ばすゲーム | |
| 367 | obushera | | オブシエラ: 穀物でつくったおかゆ | |
| 368 | ocas | ECU | メロコスに似ているが、少し甘めの野菜。スープに入れて食べる。 | |
| 369 | odd job | MYA | 臨時の仕事 | |
| 370 | ojek payung | IDN | 雨の日に通行人に雨傘を貸してお金をもらうビジネス | |
| 371 | Olamala | KEN | マサイ語でmoranism の意 | |
| 372 | Olimpiad | MOG | オリンピックアド。さまざまな競技大会のことを指す。 | |
| 373 | oorani | | タンク | |
| 374 | orana | | プラスチック製のチェーン | |
| 375 | Ordinary Level Examination (O/L) | LKA | 中等教育終了資格試験 | |
| 376 | Orthodox | ETH | ギリシャ正教 | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|--|---------|---|------------|
| 377 | OVC (Orphans and Vulnerable Children) | | 弱い立場におかれている子どもたち(もともとの訳:エイズ遺児とHIV/エイズで弱い立場に立たされている子どもたち) | |
| 378 | overhead tank | | 頭上(式)タンクもしくは高架タンク | |
| 379 | P.1 | UGA | 小学校1年生 (P=Primary school) | |
| 380 | Packet B Program | IDN | パケットBプログラム。Packet Bとは政府によるプログラムで、非公式の教育を受けてテストを受け、終了したら中学校と同等の修了証 | |
| 381 | pagoda | MYA | 仏塔 | |
| 382 | palay | PHL | 畑に植えてある稲 | |
| 383 | palmyra | IND | ヤシ | |
| 384 | pandols | LKA | 仏教生誕お祝いのお祭りの時に、古来や現代の仏教徒の話を電子イラスト表示した物 | |
| 385 | pansit | | パンシット。豆やニンジン、鶏肉などと炒めて作る麺料理。 | |
| 386 | paotrolist | | 牧畜に携わる | |
| 387 | paramos | ECU | 高原、草原 | |
| 388 | parble | BGD | パーブル:バングラデシュでよく食べられている緑の野菜 | |
| 389 | parehera | LKA | 行列を意味する仏教のお祭り | |
| 390 | paw paw | KEN | パパイア | |
| 391 | Pchum Ben (day) | CAM | プチュン・パン(カンボジアのお盆にあたる行事) | |
| 392 | peepal chautari | NPL | ネパールにある大きな木。人々はこの木の下で休んだりする。 | |
| 393 | Peon | | 農民(南米)、用務員(school peon, office peonのように使われる) | |
| 394 | Permanent House | UGA | パーマメントハウス:焼きレンガと石をセメントで固めた壁と、鉄板の屋根がある家 | |
| 395 | Petanque (petong) | | ペタンク。フランス発祥のスポーツ。2チームに分かれて行う。5~6メートル先に置いたボールに向かって順番に鉄製のボールを投げ、一番近くに寄せた人がいるチームが勝ち。相手チームのボールが一番近くにあるときは、自分のボールでそのボールに当てて、遠く | |
| 396 | PG | | Post Graduation | |
| 397 | Phrynum placentarium | VNM | フリニウム・プラケンタリウム | |
| 398 | Pigeons | TZA | キマメ(Pegionsとミスベルで表記されていることが多い) | |
| 399 | pilgrim | ECU | (例)I like to play pilgrim。(片足飛びのケンケンパ”遊びが好きです。)と訳す。片足で飛び、両足を地面に着けると負けになる遊び。 | |
| 400 | pinata | ECU | ピニャータ。キャンデー等を入れた容器(南米で、これを天井からつるし目隠しした子が棒で割って遊ぶ) | |
| 401 | pipiane | SLV | ピピアン:ズッキーニに似た野菜 | |
| 402 | piping | UGA | 洋服などの飾りとして縫い付けるゴム製の紐。 | |
| 403 | Pitha rice cake | BGD | 米、小麦、サトウキビなどで作る、お菓子。 | |
| 404 | plantain | | 料理用バナナ | |
| 405 | play tag | | 鬼ごっこ(例)I like to play tag。鬼ごっこが好きです。 | |
| 406 | plywood | | (=fly wood)ベニヤ板 | |
| 407 | PMTCT (Prevention of Mother to Child Transmission) | | (HIVの)母子感染予防 | |
| 408 | Pohela Boishakh | BGD | ポヘラ・ポイシャク:ベンガル暦のお正月 | |
| 409 | Pohela Falgun | BGD | ポヘラ・ファルガン/バングラデシュにおける「春の最初の日」を意味する単語 | |
| 410 | polaw | BGD | バスマティ米を使った炊き込みご飯。ポラウ。 | 2016/09/28 |
| 411 | Pongal | IND | タミルナドゥ州の人々がお米の収穫を祝うお祭りで、1月に行われ | |
| 412 | Pony Tail | IDN | hair stringのことをPony Tailと英訳されていることがある | |
| 413 | poori | | プーリー(揚げパン) | |
| 414 | porridge | | ポリッジ。オートミールのような、穀類を水や牛乳で煮たおかゆのような食べ物。 | |
| 415 | posho | UGA | ポショ(スワヒリ語で“小麦”のこと):ウガンダではウガリのことをポショとも呼ぶ。 | |
| 416 | Poya day | LKA | 満月祭 | |
| 417 | primary care giver | | 保健ヘルパー(チャイルドの母親の職業でよく出てくる) | |
| 418 | primary health care | | 基礎的な健康管理。必要最小限かつ不可欠な保健医療。 | |
| 419 | puja | BGD | ヒンズー教の大きな祭り(訳:プジャの祭り)(年に一度、秋に行なわ | |
| 420 | PUNA | ECU | 寒冷な高地/スペイン語で「アンデスの寒冷な高原」を意味する | |
| 421 | pupusa(s) | SLV | ププサ。平らな二つのオムレツの間に、チーズや豆、豚肉を挟んだ | |
| 422 | Quechua (Quichua) | | ケチュア語 | |
| 423 | quesadilla(s) | | ケサディーヤ(トウモロコシ粉で作ったトルティーヤにチーズなどを挟み、焼いたもの) | |
| 424 | quinoa | | キヌア:アンデス地方で栽培される雑穀。 | |
| 425 | R/C (Roman Catholic) | UGA/IND | ローマ・カトリック | |
| 426 | ragi (raggee) | IND | コウボウビエ(穀類のひえの一種) | |
| 427 | rain fed agriculture | | 天水農業、自然農業 | |
| 428 | Ramadan | | イスラム暦の9月にイスラム教徒が行う断食(この月中教徒は日の出から日没まで断食する)。断食が終わると人々は新しい洋服を着て、お菓子や特別な料理を親戚や友達に配る。 | |
| 429 | rambutan | | ランブータン:東南アジア原産の果物。 | |
| 430 | Ras Dshen | ETH | ラスダシャン:エチオピア北部にあるアビシニア(Abyssinia)山脈の高峰。標高4,620メートル。(エチオピア) | |
| 431 | RC (Registered Child) | | チャイルド:Registered childの略。チャイルドスポンサーシップに登録されているチャイルドのこと | |
| 432 | RE | SWZ | 道徳(チャイルドの好きな教科でよく出てくる) | |
| 433 | Reed dance | SWZ | 未婚女性達が葦の束を持って踊る祭り | |
| 434 | registered school | BGD | 公立の認可校⇔無許可の学校(non registered school) | |
| 435 | representative child | LAO | チャイルド | |
| 436 | Republic day | IND | 共和国記念日 | |
| 437 | retreat (C.I.P retreat) | MYA | 子どもキャンプ、子ども会 | |
| 438 | rice bank | | コメ銀行 | |
| 439 | rickshaw-van | BGD | リキシャ | |
| 440 | rigua | SLV | リグア:炒ったトウモロコシで作ったオムレツ | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|---------------------------------|---------|--|------------|
| 441 | Ring ball | IND | リング・ボール。ネットをはさんでリング状のボールを落とさずに投げ合う遊び | |
| 442 | ROTC | PHL | (Reserve Officers Training Course): 市民予備士官訓練コース | |
| 443 | round games | UGA | 組にならずに各自単独で行うゲーム | |
| 444 | Roza (Roja) | BGD | イスラム教の断食のこと | |
| 445 | Rs. | IND/LKA | 通貨ルピーのこと | |
| 446 | Rukiga | UGA | ルキガ語 | |
| 447 | running water | | 水道設備 | |
| 448 | S.S.C | BGD | Secondary School Certificate: 中等教育終了証 | |
| 449 | S.S.S | | 後期中等教育 (Senior Secondary Schoolの略) | |
| 450 | S.S.T. (Social Studies) | UGA | 社会科 (地理と歴史を合わせたもの) | |
| 451 | salaam | | ごあいさつ | |
| 452 | salut's shot | MOG | 花火/新年やお祝いの際に打ち上げる花火を指す | |
| 453 | Sambar | IND | サンバル: インドの料理 | |
| 454 | sanaton | | ヒンズー教 | |
| 455 | sappathi/Sabatthi | | Chapatthiのこと。 | |
| 456 | sari sari store | PHL | 雑貨屋 | |
| 457 | sawali | | 竹を編んだもので壁や天井として使用する。切った竹を平らに打ち伸ばして編む。 | |
| 458 | Sd/ | | 誰かの代筆の場合、サインを書く代わりに書き添えられることがある | |
| 459 | seebuckthorn | MOG | シーバックソーン/砂地グミと呼ばれるフルーツ | |
| 460 | Segnomakseegno (sengo maksengo) | ETH | セグノマクセグノというエチオピアの遊び(一週間の曜日を表した四角いマスから片足で別のマスにジャンプします。"SEGO"は月曜日、"Makseegno"は火曜日で、体力を高めるゲームです。 | |
| 461 | semai | BGD | デザート的一种 セマイ | 2016/09/28 |
| 462 | Semi-Permanent House | UGA | セミ・パーマナントハウス: レンガと泥と枝でできた壁と、鉄板の屋根でできた家 | |
| 463 | semi-permanent house | UGA | 天井が草やわらでできている家。ハット。 | |
| 464 | sepak takraw | THA | タイのスポーツで"セパタクロー"。コートもルールもバレーボールと似ている。3人ずつの2チームがネットをはさみ戦う。手は使わず、足を使って藤で編んだボールを使って競技する。スピードがあって、見ごたえのあるスポーツ。日本の蹴鞠とバレーボールの中間のような | |
| 465 | service holder | BGD | 銀行や事務所で働くような職種を指す | |
| 466 | shal forest | BGD | 沙羅の木の森 | |
| 467 | shamba | | 畑、耕作地(スワヒリ語) | |
| 468 | SHG (Self Help Group) | IND | 自助グループ | |
| 469 | shoes shuffle game | CAM | シューシャッフルゲーム/カンボジアの子どもたちの遊びの一種 | |
| 470 | Sholat Led | | イスラム教徒が断食月の最後に捧げる祈り | |
| 471 | Shubho Noboborsho | BGD | ベンガル語でHappy New Year の意味。 | |
| 472 | Shuely | BGD | ジャスミンの花、インド、カルカッタ地方ではShiuliのスペル | |
| 473 | sill | LKA | (例) I am obtaining sill in Poya days: "sill"は仏教の教え、教訓のこと。Poya dayとは満月の日のこと。スリランカでは毎月、満月の日(祭日)に仏教の教え、教訓を瞑想する習慣がある。 | |
| 474 | Silver oak | | シルバーオーク。硬い材質の森林樹。 | |
| 475 | sim sim | KEN | ゴマ | |
| 476 | Simien Mountains National Park | ETH | セミアン山国立公園 | |
| 477 | Simon Says | | サイモンの命令。昔からの室内遊びで、ジェスチャー遊びの一種。 | |
| 478 | Sipa | PHL | シパ。フィリピン語で"Kick"の意味。おもりのついた羽根(藁の場合もある)や、ボールを蹴って遊ぶ、蹴鞠のようなゲーム。 | |
| 479 | Siswati | SWZ | スワジ語 | 2016/09/28 |
| 480 | slaughter | KEN | 屠る(ほふる) | |
| 481 | small saving scheme | | 10人~20人程度の女性が一つのグループを作り、少額ずつ出資し、集まったお金を預金すること。ワールド・ビジョンでは、6ヶ月かけて女性達に帳簿のつけ方を指導する。6ヶ月過ぎると、女性達は収入を増やすために小規模の仕事始める目的で政府からお金を借りることができるようになる。(インドの場合は、一人50ルピーずつ拠 | |
| 482 | SMPF | BGD | Sponsorship Management Project Facilitator/プログラム・スタッフ | |
| 483 | Sofomar cave | | ソフォマル洞窟 | |
| 484 | somapony test | BGD | バングラデシュの試験 | 2016/09/28 |
| 485 | songkran | THA | ソングラン。昔のタイ暦の正月。暑いので水をかけ合ってお祝いする。(4月13~15日) | |
| 486 | Sorcerer Hunters | | ソーサラー・ハンター。テレビアニメの名前。悪い魔法使いから人々を守るという任務をもつティーンエイジャーの物語 | |
| 487 | sorghum | | サトウモロコシ | |
| 488 | soum | TZA | 小さな村 | |
| 489 | Spa Oleng! | KEN | スパ オレンジ!(ケニアのあいさつ) | |
| 490 | spring | MOG | 課外授業 | |
| 491 | standard | TZA | 学年 | |
| 492 | statue of Axum | ETH | 阿克苏ムの石柱 | |
| 493 | stencil | MWI | 定規/2011年度のBBBに同封されていた型抜きがついた定規のこ | |
| 494 | Stepbaro | | ステップパロ。フィリピンの遊び。"パロ"はタガログ語で人間の服のことを意味する。地面に人間の形を書き、プレーヤーは小石を人間の体の各個所に、順番に1つずつ投げていく。投げたらその体の部分に行き、すべての部分に行けたら終了。もしも投げた小石が人の形の外に行ってしまったら負け。 | |
| 495 | Sticky rice | THA | もち米のこと。東南アジアではもち米を手で丸めて、他の料理につけて食べる。 | |
| 496 | subject wise | BGD | 一般科学(科目) | |
| 497 | subsistence farming | | 零細農業 | |
| 498 | Sugar Apple | | シャカトウ | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|--|-----|--|------|
| 499 | Sundarban | BGD | スンドルバンス インド東部およびバングラデシュ南部の世界最大のマングローブ林のこと。ユネスコの世界遺産に登録されている。 | |
| 500 | Superior school | ECU | 大学 | |
| 501 | Surghun (sorghum) | ETH | モロコシ | |
| 502 | sustainability | | 持続可能性 | |
| 503 | sweatable letter | SWZ | a very good/wonderful/nice letterの意味 | |
| 504 | tacuacine | | フクロネズミ(スペイン語) | |
| 505 | Takraw | THA | タクロー:1チーム3人でボールを足で操るバレーボールとサッカーを合わせたような球技 | |
| 506 | tamale | | タマーリ(トウモロコシ粉の生地と調味した挽き肉等をトウモロコシの皮に包んで蒸した料理)(中米) | |
| 507 | tamarind | IND | タマリンド(熱帯産マメ科の常緑高木、その実は清涼飲料、薬用、調味用に用いられる) | |
| 508 | Tamilar Thirunaal | IND | タミル人のお祭り | |
| 509 | Tana lake (lake Tana) (※Old monastery in Lake Tana) | ETH | タナ湖(※タナ湖の古修道院) | |
| 510 | tank | BGD | 貯水池※ポリタンクの場合もあり | |
| 511 | tapping | | ヤシ等の樹液採取 | |
| 512 | tecomate | | テコマテ:ひょうたんやカボチャに似た野菜の一種 | |
| 513 | teff | ETH | テフ(穀物の一種) | |
| 514 | tella | ETH | テラ(エチオピアの伝統的なビール。テフやとうもろこしなどから作ら | |
| 515 | tempo | BGD | 三輪タクシー/三輪自動車 | |
| 516 | tempoo(tempo) | | 三輪タクシー/三輪自転車 | |
| 517 | Temporary House | | テンポラリーハウス:泥と枝でできた壁と、草の屋根の家 | |
| 518 | Terej | MOG | テレルジ国立公園:ウランバートルの東北東約50kmのところの位置するモンゴル有数の景勝地であり、保養地。奇岩奇岩の連なりと森林に囲まれている。 | |
| 519 | terracing | ETH | 山の斜面や大地を、環境を意識して植林や野菜の栽培をすること | |
| 520 | Tet | VNM | ベトナムの旧正月、テトのお祭り(1月下旬から2月上旬) | |
| 521 | Thingyan | MYA | ティンジャン:水祭りのこと。4月に行われる。 | |
| 522 | tiffin time | BGD | お昼休み | |
| 523 | tin roof | | トタン屋根 | |
| 524 | tinker | IND | ヤカン、お鍋等を修理する職業。 | |
| 525 | tops | ECU | topという木でできた小さな丸いおもちゃを転がすゲーム | |
| 526 | tortillas | | トルティーヤ:トウモロコシの粉をこねてクレープ状に薄く焼いたもの | |
| 527 | transit school | IND | 貧困のため、学校に行かず路上や工場などで働いている子どもたちに対し(通常9才~14才)夜間学ぶ場を提供し、正規に周辺の小学校へ編入できるまでの一時的な学校。 | |
| 528 | transparency | | 透明性 | |
| 529 | tree tomato | ECU | タマリロ/ナス科ナス属の植物 | |
| 530 | trycycle | IND | オート三輪 | |
| 531 | Tsagaan sar | MOG | ツァガーン サル(旧正月)/年によって違うが、1月のおわりから3月の始め頃にある。 | |
| 532 | tube well | | 管井戸 | |
| 533 | Tuft of hair | IDN | hairbandのことを、Tuft of Hairと英訳している場合がある | |
| 534 | tuition center | IND | 子どもたちが夕方集まる補修授業。殆どの子どもの親たちは読み書きができず、教育をあまり重要視していない。子どもの教育への理解を得て、補修授業に子どもを送り出してもらおう。学校教育についていけるようになって、進級できると、勉強への意欲が増す。 | |
| 535 | twig Sunday | ZAR | 棕呂の主日:イースターの一週間前の棕呂の日曜日 | |
| 536 | u.m.e.a | UGA | Uganda Moslem Education Association | |
| 537 | UG | | Under Graduation | |
| 538 | ugali | | ウガリ:トウモロコシ粉で作る主食。 | |
| 539 | UKG (upper kindergarten)/UKS(Upper Kindergaren Standard) | IND | 幼稚園年長クラス | |
| 540 | Uncle ho | VNM | ホーおじさん:ベトナムの革命家、政治家。植民地時代からベトナム戦争までベトナム革命を指導、初代ベトナム民主共和国主席。ホー・チ・ミン、漢字表記:胡志明。 | |
| 541 | Vaisakhi | BGD | バイサキ。毎年4月14日にシク教がヒンドゥー歴新年の始まりと収穫を祝うお祭りの事。 | |
| 542 | van puller | | 荷車引き | |
| 543 | VCT (Voluntary Counseling and Testing) | | 自発的なHIV検査とカウンセリング | |
| 544 | Ventilated Improved Latrine (VIP) | UGA | 衛生的なトイレ | |
| 545 | Village saving and loan Association (VSLA) | MWI | 村の貯蓄貸付協会 | |
| 546 | vocado | UGA | アボカドのこと | |
| 547 | vulnerable children | | 弱い立場におかれた子どもたち | |
| 548 | Walia | ETH | ワリア(エチオピア固有の動物) | |
| 549 | Walia Ibex | ETH | 野生山羊 | |
| 550 | wall of Harar | | ハラールの壁 | |
| 551 | wall ring | BGD | ギフトへの御礼の中でよく出てくる単語。キーホルダーやお守りもwall ringとなっている。 | |
| 552 | Waso holy robe | MYA | ミャンマーの暦で4つめの月にあたるワゾー月(仏陀が悟りを開いた後に最初に説法した日)に僧に寄進する僧衣のこと。 e.g. We made an offering of waso holy robe at home. 例)ワゾー祭だったので、うちでもお坊さんに僧衣をあげました。 | |
| 553 | Wat | ETH | ワット エチオピアの香辛料の強いシチューのこと。インジェラ(injera)と一緒に食べる。 | |
| 554 | water logging | BGD | 湛水害(浸水後、低湿地や耕地などに水がたまり、引かないままの状態が数日も続くことによって起こる災害) | |
| 555 | WATSAN | | 水資源プログラム(Water Supply and Sanitation)の略 | |
| 556 | Wattle and daubu | | 泥壁(編み垣に粘土を塗って作った壁) | |

| No. | 現地語 | 国 | 説明 | 更新日付 |
|-----|-------------------------|-----|--|------|
| 557 | Weina Dega | ETH | ウオイナ・デガ(もしくはウェイナ・デガ)→翻訳者の方へ:エチオピアの高地や低地、雨量に応じて5区分されている農業気候の1つで、1500~1800mの高地にあたる。年間雨量800~1200mmで農業に最も適した地域。(この説明は和訳に入れなくてOKです) | |
| 558 | Wesak festival | LKA | ウェサック祭り:満月を祝う仏教の祭り | |
| 559 | white frangipani flower | LAO | ブルメリア・アルバ:ラオスの国花 | |
| 560 | women self-help group | | 女性の自助グループ | |
| 561 | woreda | ETH | 郡 | |
| 562 | WV Partner | VNM | プログラム・スタッフ/ワールド・ビジョン・ベトナムが有給で雇っている翻訳スタッフのこと | |
| 563 | Yala season | LKA | 4・5月に雨期があり、この気象条件に適応した稲の二期作と茶、ゴム、ココナツの栽培をする季節(4-9月) | |
| 564 | Yam | | ヤム芋 | |
| 565 | yaskis (Yaxis) | | ヤスキスというゲーム。グループになった女の子たちが、ゴム製のボールをキャッチし合う遊び。(ホンジュラス) | |
| 566 | Yochin | MOG | ヨーチン:西洋琴 | |
| 567 | Zigua | TZA | ジグア族(タンザニアの部族のひとつ) | |